



ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐ

ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ, ՔԱՂԱՔ ՄԵՎԱՆ
ՉԵԽԻԱՅԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ, ՊՐԱՀԱ-ՎԻՆՈՐ**

1. Հայաստանի Հանրապետության Սևան քաղաքը և Չեխիայի Հանրապետության Պրահա-Վինոր քաղաքը կնքում են համագործակցության մասին Համաձայնագիր:

Համաձայնագրի նպատակն է՝

- Ամրապնդել երկխոսությունը հայ և չեխ ազգերի միջև, ինչը կնպաստի բնակչության զարգացմանն ու բարօրությանը, աշխարհի մաս կազմելու զգացողության ուժեղացմանը.
- խթանել երկու քաղաքների ընդհանուր շահերի և բարեկամական հարաբերությունների ամրապնդմանը, համագործակցության և ժողովրդավարության զարգացմանը:

2. Քաղաքները համակարծիք են, որ համագործակցության հիմնական բաղադրիչ է ազատ ժողովրդավարության ճանապարհով ընտրված քաղաքային իշխանությունների միջև երկխոսության զարգացումը: Այդպիսի երկխոսության նպատակն է խրախուսել շփումները ժողովուրդների միջև և խթանել հասարակական, մշակութային կյանքի բոլոր ոլորտներին վերաբերող համագործակցությունը և փոխանակման նախաձեռնությունները:

3. Համագործակցության հիմնական ոլորտներն են՝

- Կրթություն /նախադպրոցական և հանրակրթական/
- Մշակույթ, արվեստ, պատմություն.
- Սպորտ.
- Անհատական և կազմակերպված զբոսաշրջություն.
- Տնտեսություն՝ արտադրություն, արհեստներ, նորարարություն.
- Փորձի փոխանակում տեղական ինքնակառավարման մարմինների միջև.
- Հասարակական կազմակերպություններ և ասոցիացիաներ.

4. Համագործակցության ընթացքում ծագած խնդիրները և խնդրահարույց հարցերը կքննարկվեն երկու քաղաքների ներկայացուցիչների փոխադարձ համաձայնությամբ:

« 19 » 09 2016թ.

Սևան քաղաքի անունից՝

Ռուդիկ Ղուկասյան

Սևան համայնքի ղեկավար



Պրահա-Վինոր քաղաքի անունից՝

Իվետա Բուշովա

Պրահա-Վինորի փոխքաղաքապետ

Ռոբերտ Ախտինա

Պրահա-Վինորի փոխքաղաքապետ



Agreement on mutual partnership between municipality of municipal district Prague Vinor and Sevan.

Preamble

Municipal district Prague Vinor, Czech Republic and municipality Sevan, Gegharkunik, Republic of Armenia have agreed on the bases of this partnership agreement.

Article 1

Municipal district Prague Vinor and municipality Sevan hereby establish this partnership with the aim and desire to get to know each other, establish friendly relations, endeavor for better understanding and building of the united world, and better understanding of its nations.

Article 2

Partners will make an effort to exchange their views and experiences and mutual support in all aspects of municipal life. Partners will promote cooperation and meetings especially in the following areas:

- Education (schools and nursery school)
- Sport
- Arts, Culture and History
- Tourism
- Social Life
- Government and self-government
- Promotion of science, industry and crafts
- Protection of the nature

Article 3

Partners will be informed about specific actions of cooperation.

Article 4

This agreement will enter into force after its signature. It will be valid until the partners agree otherwise.

Date: 19.09.2016

Mrs. Iveta Boušová
Deputy Major, Prague Vnoř

Date: 19.09.2016

Rudik Ghukasyan
Major, Sevan



Date: 19.09.2016

Mr. Robert Rytina
Deputy Major, Prague Vnoř

